THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14—No. 27 SATURDAY, APRIL 7, 1951 $6 Per Year—10c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

With or without Russia, the stage is slowly being set for Japanese peace talks. John Foster Dulles of the U.S. State Department, the off-scenes promoter of this Pacific show, now six years behind schedule in its opening, has completed his round up lining and sizing up the backers with a draft of the proposed peace script.

The proposal carried by Dulles in his diplomatic pouch is now an open book. Japan will be restricted to four home islands and adjacent volcanic piles over which she will have full sovereignty. She will manage her affairs including her economy and home defense and will not be smothered in war reparations. The concession Japan makes is to permit American troops to be quartered there for protective purposes against you know whom.

Americans are understandably anxious to pack up and go home and leave the administration of the paddy fields and cherry blossoms to Messrs. Yoshida and Co. Occupation is taking a substantial slice of the taxpayer's tribute which could then be diverted to defense build-ups. It would release personnel for duties other than policing and administrating Japan. And no occupation, no matter how beneficial it may be to the conquered and the conqueror, can last forever.

The Japanese too with the exception of those who are reaping the harvest of the presence of foreign troops, and this includes the majority of the Niseis still remaining in Japan, are about fed up wth having strangers who commandeer their best buildings, best facilities and best homes, running their country. Nobody likes to have an outsider enter one's home and be told where to put the piano.

But what happens when the Americans leave? With American economic aid, a prostrate Japan has just begun to waddle, while the Korean war has given her a sudden and at best, a temporary lift. Much of Japan's industry was located in Manchuria and Northern Korea. China and Manchuria are no longer accessible as markets. Her shipping is still mostly under water.

Crowded into the islands of Japan are some 84,000,000 people who are increasing at the rate of more than a million annually. A peace treaty won't solve that, yet a burning question on Japanese problems, and one that could mean how far Communism can make headway into Japan.

And what about her so-called defense of her homelands? Aside from the fact that she'll have to revamp or find loopholes in her MacArthurized constitution to allow for even limited rearmament, how much military preparedness constitutes defense? That's what the Philippines, Australia and New Zealand would like to know.

Does defense mean to attempt to repel the invaders should they attack the home islands such as they prepared to do near the end of World War II with bamboo spears and samurai swords or does defense mean to be able to stop the enemy before they reach the islands such as how the Americans are doing in Korea, some 5,000 miles away from the American mainland? Of course, it will be somewhere in between, but there will be no quick accord or compromise as to where, around the table.

And what if Japan is permitted and is able to regain her old former economic self? This is where the "island workshop of Europe", United Kingdom, comes in with a frown. Her dogged industry in horrible shape, U.K. is not too keen on renewed competition from the "island workshop of Asia" and she would like nothing better than a limitation on Japanese shipping or some control of her textile industry.

Canada, in most ways, would be in full accord with her southern neighbor. In particular, she would like Japan to stand up economically and buy Canadian raw materials again, for Japan, just before the war, was Canada's fourth best customer and she could help swing the balance of Canada's unfavorable foreign trade. Then, our old friend, Sen. Tom Reid, interjected that they

(Cont'd on Page 8)

Work Of Seattle Nisei Shown At Ont. Exhibit

PORT COLBORNE, Ont.— At the Port Colborne sixth international exhibition of photography held last week, two prints made by Clarence Arai, a resident of Seattle, Ore., were shown.

Arai, who is a member of the Kohga Photographic Society in Seattle, had sent his two favorite prints, "Coming Thru" and "Quiet Detour."

Nisei Singer Slated As Crosby Show Guest

HOLLYWOOD — Guy Brion (Jimmy Shigeta) and his partner, Charles Durand are getting a big buildup, following their smash opening recently at the Mocambo in Hollywood. They were on the Hedda Hopper show over NBC recently.

They were scheduled to be on a Bing Crosby program over CBS in the near future. In introducing Brion, Columnist Hopper noted that he was a Japanese American from Hawaii and that he had two brothers in the 442nd Combat Team.

Japan Runners Arrive For Boston Marathon

NEW YORK, N. Y. — Three crack Japanese runners, including one who broke the record set at the 1936 Berlin Olympic Games, were due to arrive here this week to compete in the 55th annual Boston marathon meet.

The Olympic record-breaker is Shigeki Tanaka. Accompanying him will be Shunji Koyanagi, who established a Japanese record last December and Hiromi Haige, as well as Manager Heita Okade and Coach Seichiro Tsuda.

The Boston marathon is to be run off on April 19.

Hse Of Commons Approves Tighter Citizenship Laws

OTTAWA — The House of Commons this week gave approval to the Government's amendment to the Citizenship act which would widen the powers of revocation of Canadian citizenship. It is aimed at Communists and Communist sympathizers, however it can apply to any Canadian citizens.

The bill is divided into two main parts, the first of which applies only to naturalized Canadians. This allows the Governor-in-Council to revoke citizenship if a person has been resident for more than two years of a foreign country of which he was a national, and has not gone through the formality of maintaining Canadian connections. At present the limit is six years. It also provides for revocation for acts or words of disloyalty abroad or conviction in Canada for an offense involving disloyalty or disaffection.

This greatly widens the powers of revocation as under the Citizenship act of 1941, only those naturalized citizens convicted for sedition or treason were liable to lose their citizenship.

The second part of the bill affects all Canadians, including native-born. It allows the government to revoke citizenship where the person has sworn allegiance to a foreign country or made a declaration renouncing his Canadian citizenship.

While the bill was unanimously supported, some cautioned against over-zealous use of the amendments. E. T. Applewaite, Liberal member from Skeena, while supporting the bill, warned that Canadians must be careful in their fight against totalitarianism to protect those things which made it worthwhile to fight it. There was little of more value than citizenship and it should not be taken away lightly, he said.

JCCA Resolutions

Excluded Strandees, Gov't Immigration Policy Are Major Political Problems

As an outcome of the National JCCA Conference concluded in Montreal last week, the National JCCA will step up its endeavour to bring to the attention of the Government the hardships created by the existing immigration regulations which totally exclude Japanese nationals from Canada even though they be direct and dependent relatives of Canadian citizens and by Federal orders-in-council exclude specific strandees from rejoining their families here.

These were major political action recommendations made by the Conference in mapping the new program of the JCCA, and will receive immediate attention by the National JCCA. It is expected that the National JCCA will shortly prepare and submit a brief appealing to the Minister of Immigration to readmit excluded strandees.

Strandees who are denied reentry into Canada include some 20 Niseis who, while still of minor age, accompanied their parents to Japan under the Wartime Exchange Agreement and who were deprived of their Canadian status by birth under P. C. 10773 of Nov. 26, 1942. Also affected are naturalized Issei and Japanese nationals who returned to Japan after the war and who under P. C. 7355 and 7356 of Dec. 15, 1945, have been deprived the right to return to Canada even though their Canadian-born children are residing in Canada.

Regarding the existence of racial inequalities in Canadian immigration policy which all but bars immigration from Asia, the Conference passed a resolution favoring the removal of such discrimination, and urged that steps be taken to press for "legislative enactment to abolish discrimination in immigration policy." It further added that briefs relating to immigration be submitted to all fraternal, social, agricultural and labor organizations for their endorsement.

In other resolutions concerning political action, the Conference expressed its readiness to assist the Buddhists whenever they required support in the matter of securing a Quebec charter, and indicated its approval to the brief submitted by the Vancouver branch of the Canadian Civil Liberties Union which presented a plan to raise the native Indians to the level of other Canadian citizens within one generation.

In regards to evacuation losses claims, the National Council in Conference endorsed the Co-Operative Committee's advice to claimants and voted to express appreciation to the legal counsels across Canada who acted for Japanese Canadian claimants. It further extended honorary membership in the JCCA to the nine members of the Toronto Co-Operative Committee Executive.

Dealing with organizational matters, the Conference, while voting to maintain the national JCCA on the present basis since it could best cope with national problems pertaining to Japanese Canadians, instructed the National JCCA to give encouragement to provincial and local chapters to conduct cultural, recreational, educational and social welfare projects in their respective chapters.

Toronto JCCA To Present Films On Japan's Problems

Two movies on Modern Japan entitled "The Riddle Of Japan" and "The True Face Of Japan" will be the feature of the Toronto JCCA general meeting to be held at the Canadian Legion Hall on Sunday, April 15.

Both films are part of the series, "This Modern Age", produced by the J. Arthur Rank Organization in London, England, and deal with the problems that the people of Japan face to-day.

"The True Face Of Japan" probes the changes that have taken place on the surface in Japan since the five years after the end of World War II and whether such changes will offset the traditional characteristics of the Japanese people. All of the characteristics and phases of daily life of the people are depicted in this interesting film.

Ancient plays in the Noh and Kabuki theatres perhaps for the first time screened with sound, the influence of Buddhism and Shintoism, the status of Emperor Hirohito, geisha girls, Japanese traditional upbringing and split personality are some of the many aspects treated in this film.

"The Riddle Of Japan" is a similar 20-minute film dealing with the growth of Japan, both pre and post-war, Japan's political and economic future, and the question of whether Japan will continue with the democratic way of life that the Allied Occupa-

(Cont'd on Page 7)

カリブーロマンス（下）

山家生

その時彼が寄食した家の隣りにマギーというアイルランド系の百姓がいた。この人は典型的なアイリッシュで、猛烈な気性で、氣早やでカンシャク持ちで冒険すきな男であつた。

その人にゼーンという二十四歳の娘がいた。獨身者のカーソンはゼーンと知り合つた互いの友情は昂じて戀にと急テンポで進展した。カーソンは牛の見張りよりも娘に會うために度々馬車で訪れた。

その翌春、牛も肥えたので全部賣つてパピリオンに歸る時が來た。愛人と別れをおしみ、明年を約して勇ましく一緒あて、二百哩の乘馬の旅に出たことは出たが、ホープに來るまでは夢中で、何か忘れ物をしたような。ソワ〳〵して、見つけた砂金鑛を置き忘れたような氣がかりで、氣抜けしたまま二三日旅をつづけた。戀心の馬は東へ〳〵と歩くがカーソンの心は、もう一歩も前進を許さなかつた。馬をとめてボンヤリ考えていたが、急に馬首を引廻して全速力で來た方向に驅け出した。

驚天しているゼーンの手をとり、ダスタウンのメソジスト教會のデートリック牧師の司式で娘の家で結婚したのが一八七八年の春、牧場に若草も萌ゆる四月二日であつた。

新婚のハネームーンはパピリオンへの旅で、新西院からエールまで船で、エールからスチージ・コーチで約二週間の旅を終え、パピリオンのロッグ・ハウスにスイトホームを始めることになつた。花嫁は父の血を享けた氣丈夫な婦人であつた。

カーソンの家は、カリブー道のリルエツトからクリントンへ越す途中の宿場であつたので、スタージが止まると來客が飲食をするのであるが、花嫁が我が家に到着した最初の食事に他の乘客はカボードに並べられている五六本の酒瓶を思い〳〵に手しやくで引つかけた。其の頃宿場の食堂で好む酒を飲んで食事をすることは普通の習慣であつたのである。食事は終つた。

花嫁は父旅を續けるかのようにハットをとりコートを着て仕度をした。びつくりしたカーソンが口早に「何處へ行くんだネ？」と尋ねると彼女は酒瓶を指しながら答えた。「あれが此の家を出るか、妾が出るかです！」

カーソンはうなづき、何も言わず酒瓶を戸外に持ち出し一本一本を石に投げつけ彼女を屋內に入れた「ユー・スチー」それ以來カーソンの家には藥用以外の酒は食卓から姿を消した

この家庭には男五人、女五人で十人の子供に恵まれたのであるが、皆このパピリオン・ランチで生れた。一人が生れて間もなく死んで九人の中ロバート・ヘンリー・カーソンはカムループス區から出た州代議士で州議會の下院議長となり、その弟アーネスト・クロフオードはリルエツト選出州代議士の土木大臣の現職に在る。

金銀万能主義で放縦な生活に流れやすい先驅者の家庭に嚴としてアングロ・サクソンの道徳傳統を守り續けたパピリオンの先驅者カーソン夫妻から、ビーシー州民を指導する二人の大臣を生み出したことは不思議でもなく、カナダが宗教傳說にその建國の精神を根ざす所以でもある

妻 **加代** 儀腎臓病にて去る一月以來市內セントマイクル病院に入院療養中の處醫藥効無く去る一日午前十一時遂に永眠仕りました段生前辱知諸彦に謹告申し上げます尚本日午後八時マイアスエ・オット葬儀社に於て近親敎使司式各補教士列席の下に通夜を兼ね告別式執行の際は御多用中態々御會葬被下御丁重なる弔辭且つ過分の御香奠御供華を賜り有難く深謝申上げます一々拜趨御禮申述ぶ可きが本意なれ共混雜中御伺ひ洩れあるも知れず略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申述べます

四月二日

喪主　宮內　正三
長男　隆
長女　雅代
義父　宮內　熊吉
兄　手原源太郎　妻　操
弟　手原平次郎
同　手原　四郎

親族
水谷儀一郎　及び家族
森彥兵衛夫妻及び家族
塚田イソ　同　秀雄夫妻
桐　正雄夫妻　及び家族
寺田吾雄夫妻及び家族
田口　モト　及び家族
山下エルフィー夫妻
內堀繁市夫妻
林彥兵衛夫妻
吉島　半次郎
友人　一同

人事消息

■婚 約

▲ウイニペッグの奥村フジ夫人息女キヨ子さんと谷ドン氏は婚約した

▲オカナガンセンターの引地重久氏夫妻長男庄一氏とラットランドの玉置悦藏氏夫妻次女照子さんは沼田龍次郎氏夫妻の世話で三月廿二日玉置氏宅で婚約披露した

▲トロントの根來ヒデさんの二女スー・操さんと同市の佐野重ヶ郎氏長男スチヴ・久男君は三月廿四日竹林樓で婚約

▲モントリオルの石原七太氏夫妻六女ユリ子さんと江崎夫人（在日）の息江崎テリー君は三月十七日石原マス氏宅で婚約披露した

■結 婚

▲トロントの山下マサ夫人四男義道・ジミー氏と中田竹次郎氏夫妻三女富士子さんは濱出松之助氏夫妻の世話で三月卅一日カールトン合同教會でフインレー牧師司式の下に結婚式を擧げパンプーテラスで披露した

■死 亡

▲トロントの宮內正三氏夫人加代さん（三五）は腎臓病で市內セント・マイクル病院で療養中四月一日午前十一時死去二日夜マイヤース・エリオット葬儀社で通夜と告別式執行した

モントリオル市
支那人街で新營の
リキシャ レストラント
◇支那料理、洋食、廿五人から卅人までのパーテーも引受けます。日系人皆様を大いに歓迎
◇豫約の場合はエッチ・エー四九九八にお電話下さい
Ricksha Restaurant,
83 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P.Q. Phone HA. 4998

移轉
今回次に移轉致しました　高木喜十郎
5965 St. Urbain Street
Montreal, P.Q.

移轉
今回キングストンから次に移轉致しました　西本猛太郎
C/o Mr. A. M. Haig
Trent Road, Belle Ville, Ont.

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますかその節は卅二年も營業している當社の州內唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
H. A. Roberts Ltd.,
993 W. Pender St.,
Vancouver, B. C.

轉居
今回次に轉居致しました　藤田　孝
415 Spadina Ave, Toronto.
Phone: KI. 4898

日本送藥品
ビタミン・ストレプトマイシン・その他日本送り賣藥品の御注文に應じます
日英兩語いずれにてもメール・オーダに應じます
開店毎夜十一時迄
（調合配達無料）
デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
Prescription Pharmacy
507 Bloor St. W. Toronto.
(MI. 1223 — MI. 7071)

テイチクがほこる……
當代眞打揃の名浪曲盤
御注文は今直ぐに……

▲廣澤虎造　追分の三五郎　四枚つづき
紀文白河小町　二枚つづき

▲梅中軒鶯童　紀文の船出　二枚つづき
紀文の蜜柑貢　一枚つづき
紀文　出世　四枚つづき
紀文の戻り船　一枚つづき

▲代目天中軒雲月　少年森の石松　一枚つづき

▲日吉川秋水　大久保彦左衛門紀州の巻　四枚つづき

▲雲月改メ伊丹秀子　彼女は行く　五枚つづき
幸福の鍵　二枚つづき
父戀唄　二枚つづき

▲落語
▲元帳　古今亭志生

▲漫才
▲運不運　雁玉　十郎

演藝會用音盤振り附紙つき多種類揃着しています
各地取次所又は弊所へ御申込み下さい、カタログ進呈
定價一枚一弗二五仙　五枚以上送料無し
テイチク、キングレコード加奈陀代理店
グリンウードシーフード
Box 382, Greenwood, B. C.

大衆向娯樂雜誌
明るい御家庭に先ず一册を

▲キング——題名どおり日本雜誌界の王
眞に萬人向きの大雜誌
▲講談倶樂部——連載小說の他面白い讀切物を滿載
心から樂しめる雜誌
▲富士——全部讀切物を掲載しているのが
この雜誌の特徴
●右各一部八〇仙　半年四弗二五仙　一年八弗
▲ロマンス——一流作家の力作を滿載している新雜誌
●右各八〇仙　半年四弗七五仙　一年九弗
▲オール讀物——七五仙　半年四弗　一年七弗九〇仙

即賣雜誌
△四月號の主婦の友　婦人クラブ　日本の窓　△三月號の改造　中央公論　文藝春秋　各八〇仙
△映畫ファン七五仙△日本ダイゼスト四〇仙
△リーダースダイゼスト三五仙

新着書
▲袖珍新約聖書（引照附）三弗　送料二五仙
▲小型新約聖書（詩篇附印刷鮮明）送料共七九仙
▲金澤博士著　廣辭林（いろは字引）五弗五〇仙
▲女性文章の作り方　一弗二五仙
▲式辭挨拶模範演說集　一弗
▲大佛次郎の小說歸郷　一弗七五仙
▲岡田啓介回顧錄　一弗六五仙

龜岡書籍取次部
T. Kameoka, Phone WA. 9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

帰郷

大佛次郎

「第百二十一回」

群　動

急に氣力が弱つて來たのを感じた隱岐氏は、苦痛に息をあえいで、節子を戦慄させた。

「おれは　病院に出ることも止めなければなるまい。世間に出ようとしたら、この世間といふ奴は、ひとの足をつかんでひき摺り落さうとするものだ。その爲に今日まで、どれだけ用心して來たかわからぬ。それが、こんな工合に…」

「あなた。」

と、節子は自分を打ちのめしてゐる苦痛の下から、低くさけんだ。

「申しわけ御座いませぬ。」

「お前に謝つて貰つても何にもならぬよ。」

隱岐氏は怒つてゐるのではない弱虫の正體を示した。

「伴子は、どういふ考へでゐるのだ。私やお前を捨てて、その男の處へ行くつもりか。」

急に聲高くなつて、

「不謹愼なことをさせては、絶對にいかんね。義理もある。今日まで育てて來た養ひの恩だつてある筈だ。私の許可なしに勝手な眞似をさせてはならぬ。いいか？それが一番大切なことだ。俺たちを無視して、その男に連絡しようなどとは以てのほかのことだ。俺からよく云つて聞かすか、それとも　母親の　お前から話すか。」

無論、これは實の母親の節子から娘に話すべきことであつた。苦しさは別であつたが、隱岐氏が、俺が一體腹を立てては悪いのかなと弱々しくつぶやき出たのを聞くと、そのとほりだと思ひ、頭も上らなかつた。

伴子は、もつと前に店に出かけてゐる筈だつたが、俊樹のことが氣になつて出しぶつてゐて、やがて母親が寝齋に呼び込まれて行つたのを見てから、最早逃れられぬものを感じ、釘着けになつたやうに臺所のイスに腰をおろしたまま動かずにゐた。

その間に自分も哀しい心持で、まだ見ない父親の姿の、洋服だけでなく形のデザインを取るのが、待つてゐる不安をまぎらしてくれる唯一のものとなつた。

伴子は、若い海軍士官の寫眞を見た。父親とは認めにくく、兄とも云へる若さで微笑をそそり、そのことが一層、明るい調子を心に加へてゐた楽しい彈みが胸に在つた。母親に隱して罪と知つてゐて、その楽しさには抵抗出來なかつた。若いといふのは　自覺なしに強い力であつた。親たちが話してゐるのに向け、反對にいどんでゐるやうな氣力が働いてゐた。不安は不安でも、持つものがあつた。

■營業案内＝廣告參照

▲グリンウッド・シーフードでは今回チイチクの名浪曲盤を取揃えて發賣中

▲古尾貿易會社では四月廿一日まで日本品の特價賣出し中なおシーングリフも四月中に注文すれば二年二弗で豫約できる

▲モントリオル市支那人街で最新のリキシャ・レストラントでは日系人の廿五人前のパーチーに應ずると

▲アイオンスプリングスの濱那氏は良種のポチート種を安價で賣出している

▲龜岡取次部では大衆向き娯樂雑誌の注文に應じているほか雜書類、辭書類や小說類を賣出している

■留置郵便

▲大橋重次郎氏宛（滋賀縣藤野氏より）

M. A. BLYTHE
BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

モントリオルの日本人のため奉仕のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります

ボーニエ葬儀社

モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近く）

慰問小包・内地在庫品
信頼の出来る
小田切商事へ
Otagiri Mercantile Co. Inc.

適當な住宅

□八室一軒レンガ建　スタコサイド・ドライブ　サンルーム、ノーバル街　八千二百弗、二千五百弗拂

□七室セミ　ブローア　ダンダス近邊　一ヵ月渡し　一万二千二百弗　五千四百弗拂

□六室レンガセミ、レーンフアーン街　一万一千五百弗　八千弗拂

□七室一軒建　タキン街パサースト街大きなロット、貸物、乘物の便良し　七千九百弗、二千五百弗拂

□六室レンガアツタッチ　ヤーボン、クキン街　五千七百弗、二千弗拂

此の他數百軒の賣家があり、又第一回拂込の補助貸しも數千弗致します。

ケー・ワイルス商會
日本人部主任
柳澤元仁

M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
Phone MA. 0411
(Res. 659 Bathurst St.)
(Phone OL. 1427)

●寄附感謝　磯崎豊三氏よりの御寄附を感謝します
トロント生長の家誌友會

保險代理業

▲生命▲火災▲病傷▲自動車・其の他一切

トロント
佐藤ミキー
電話エーデー〇〇七八
自宅エムイー六〇七二

MICKEY S. SATO
General Insurance
AD. 0078 — Res. ME.6072

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Howie Ave. Toronto.
(Phone: GE. 9778)

南京御料理

●サービスはよし●料理はおいしく●御會食の場合●宴會やファミリー・デナー●劇場からの歸途の食事など最適御來樓下さい

バンブー・テラス（支那名竹林餐室）
トロント市エリザベス街一一

天下一品 ヤマサ醬油 ——加奈陀一手特約店

初入荷いたしました
何卒貴様の御料理に御使用下さい

○味日本　三オンス罐　七オンス　十四オンス　廿八オンス罐入

○關東白ミソ（日の出）罐詰も入庫、同品は日本で最初に海外輸出向として製造したものです
一パウンド　二パウンド罐入でお家庭向に大變便利

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物
▲竹細工類▲各種陶器類——■其他種々着荷■

○何でも揃う御商…各地最寄り商店で御求め願います
○御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します
○日英兩語何れにても御照會次第商品目錄値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ヂョージ商會
雑本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St., Vancouver, B. C. (Phone: DEXter 5303)

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
768 Crawford Street, Toronto
LA. 1286　LO.1403

春季の御台所に

◎白米　好評のレッドローズ　新種ビーナス
◎ゴボー　◎モチの罐詰　◎スズコ
◎モチ米　◎モチ米粉　◎奈良漬　◎モナカ
◎各種アラレ　◎ようかん
◎日本數の子　◎岡松茸　フキ　筍罐詰

大陸家庭消費組合

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

旅行案内部を開設

●本社では今回カナデアン・パシイフイク・エアラインとトランス・カナダ・エアラインのエジエントとして日系人の皆様の便宜を計ることとなりました。何卒本社の旅行案内部を御利用下さい

トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日又は二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の證明料は　是非當館へ御用命下さい。アメリカへの總金の手續を省き尚其上ハワイ經過税（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます

▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡←東京間定期飛行　所要時間僅かに廿六時間　日本への最短航空ルートです　訪日の手續も迅速に出來ます　是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店
アメリカン・メールライン代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部　岩田敏一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

旅日記 (八)

露木海藏

哀れな日本婦人

オーランド滞在二日目の夕方、ブルーバード印の鑵詰工場を案内された時のことである。グレープフルーツを鑵につめる工女達の大勢働いている所をあるいていると一人の婦人が私の所へ飛んで來た。「ユー・チャイナ。」と叫んでいる。あたりが騒音なので、やつと聞きとれる。私の返事が聞とれぬらしく同じ事をいつ迄もさけんでいるから、私はこんど日本語で「私は日本人だ」と叫んだら、その婦人は日本語で「まア日本人―、日本の方ですか」と驚いて妙に興奮している。

話してみると三ケ年前にアメリカ兵と結婚し入米したので、アメリカに來て以來初めて日本人に會ひ、日本語を語るのだと、涙を浮べている。器械の音に中絶されながら語る彼女の言葉は、「私は大阪市の天王寺よ。大阪を知っているでしょう。日本の大阪よ―、兩親は滿州に行っていて、私のいる時はまだ、日本に歸らなかつた。家は戰災で失ひ一人きりであつたの、兵隊さと結婚してね、こゝへ來たけれど日本の人は一人もいないのよ主人は親切にしてくれるけれどね淋しいの、日本の事ばかり考へるわ、滿州に殘つている人達はどうなつているの、大阪はそれからどんな具合なの、こゝには日本の讀物もないのでしょう、だから一寸も判らないの、時々日本に歸へりたいと思うわ。でも、こゝはウンと違い所で、私は方角も判らないの、主人も働いているの、私も氣晴らしにこの鑵詰會社に働いてお金をためているのよ。私はこんなに日本語を話すなんてゆめのようだわ―」

彼女は顏中涙だらけにしていた。私もハンケチで自分の顏を拭つた。然し私には話しをつづける時間の餘裕がなく促されて外に出た。もう一度會つて名前と住所を知りたいと思つているうちに、次の所へカアで運ばれた。彼女の淋しさを慰めてやる同人種として責任を果さなかつた事を自分で悔いた。

異鄕の彼女の心情を洞察していながら、旅人の無情を自分で責めた。今から數十年前アメリカに渡った移民初期の日本の婦人に對しては敬意を私は持つている。のに、今、自分の面前に會つたこの一人の開拓者たる婦人に對しては、旅の時間に流されたと言ふものの人の情を忘れていた事があとから悟らされて、その夜苦しんだ。

日本トピックス

東京朝日新聞記者 今澤正躬

○春來る　三月の彼岸もすぎて日本の春は快適調。東京では彼岸櫻がぼつぼつほころびかけているが、北海道や裏日本は雪が二、三尺も積って冬の世界です。ところが鹿兒島方面ではもうつばめが飛び出し種ケ島では櫻がすつかり散つてしまつたというから日本も廣いもの、三月は卒業式のシーズン、今年は就職も入學した小學生もみんな卒業するわけです

○テレヴイジョンの試驗放送始る　日本放送協會(エヌ・エッチ・ケー)のテレヴイジョンもすでに試驗放送を東京で開始している、近く三キロワットの電力に増すが受信設備は安くて二十万圓はかゝる見込で市販されていない。二十人足らずのアマチュアが受信しているが大變な人だかり。一般に普及するまでには何年かかることやら。カナダでお待ちかねの海外放送も設備の關係などで早くも今秋と見込まれている、しかし講和がきまればこれも一足飛びにすすむものと思われる

○エル・ピー・レコード日本で近く賣出し　米國で人氣の長時間レコードと同様の蓄音機が四月から發賣される。蓄音機一万八千圓、十二インチ版一枚二千三百圓では一寸手が出かねる

○錄音ハガキも發賣　日本の郵政省では近く錄音ハガキを一枚三十圓程度で賣出すことにきまつた。だが日本では蓄音機が普及していないだけに一寸賣行きが案ぜられるが、カナダと日本との聲の便りにはもつてこいであろう

○野口博士銅像建つ　二十一日の彼岸の中日に東京の上野公園科學博物館前で醫聖野口英世博士の銅像の除幕式が行われた。一丈五尺、三百貫、戰後最大の銅像である

結婚御挨拶

四男　山下義道
三女　中田富士子

右の二人は濱出松之助氏夫妻の媒約で豫て婚約中でしたが三月卅一日カールトン合同教會に於てフインレー牧師司式の下に結婚式を擧げバンブー樣に於て披露致しました際は御來臨の榮を忝うし祝儀祝品祝電等を頂き有難うございました。何卒今後とも御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を以て御禮と御挨拶を申上げます

トロント　母　山下マサ
同　父　中田竹次郎
　　母　シゲ

結婚御挨拶

長男　増田史郎
長女　森ツルエ

右兩名儀豫て宮内靜夫氏御夫妻の御媒妁で婚約中の處三月廿四日レイモンド佛敎會聖堂に於て生田先生司式猫田先生列席の下に結婚式を擧行致し同日夕、レスブリッジ市ロータス、インに於て披露宴の節は態々御臨席の榮を賜り且つ多大なる御祝儀祝品並に祝辭祝電等を頂戴仕り御厚志の程深謝奉ります、實は一々參堂御挨拶申すべきですが乍略儀以紙上御禮申し上げます尚今後共若者達へ御指導下さる樣願ひ上げますと共に貴家の御繁榮を祈りて厚く〳〵御禮申し上げます

四月吉日

父　増田岩雄
母　小浦
父　森　新吉
母　スナ

御禮

去る三月七日火災を起し不意の災難に遭遇せし際には皆樣方の御親切なる御見舞に接し誠に有難うございました。早速御禮申上げる筈の處私儀其後發病してカルガリー市の病院へ入院加療中にて遂い今日まで延引致しました。取り敢ず略儀乍紙上を以て厚く御禮申上げます

アルバータ州レニアー
大濱幾美

下宿 獨身青年の方のルーム・アンド・ボードに應じます
トロント市シャーボーン街四四六
電話エムアイ〇三九四　川崎

求 ガーデナー二、三名(經驗の有無問わず)至急入用
委細文面で次へ御照會下さい
Mr. M. Moritsugu, R.R. No. 5, St. Thomas, Ont.

求 ガーデナー數名入用、高給支拂います、委細面談
電話エッチオー四四一四平家

求 ガーデナー數名至急入用
左記に申込まれたし
松尾(アールエー〇五一二)
的場(ジーイー七三八九)
山村(エムアイ七二八九)

農業に趣味を持つ方で十五六歲前後の子供二三人有る家族で夏の休暇には一家相當働けることになる。永續性のある仕事で將來有望家具付き住宅あり。通學の便至つて宜敷く市内生活に不適當な方に最も好い。委細は左記宛に至急御照會下さい。
U. Nakashima
Co Geo. Sharp, R.R. No. 2
Leamington, Ont.

種ポテト (ネッテド・ゼミ)
安價にお願いします
▲至急御申込み下さい
漢那朝布
C. KANNA
P.O. Box 14, Iron Springs, Alta.

法律事務一切
いろいろの御相談に應じます第一、第二モーゲーヂの取極めも致します
(ノータリパブリック)
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E., Toronto
Office EL. 5259, Res. LY. 3477

檢眼 アポイントメントはいつでも御電話下さい
トロント市西ブロアー街三一〇番ルーム二〇四
【電話アールエー八一二三七】
山岡セツ

●スペッシャル
▲淺草のり大判一帖　六五仙
▲淺草のり小判一帖　五五仙
▲イカ塩辛　一瓶　四五仙
▲カツヲ塩辛　一瓶　四五仙
▲花カツヲ　一箱　四二仙
ユニオンストーア
電話チーイー六六九八
UNION STORE
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.
Phone GE. 6698

今週の賣出は 四月廿一日迄
○イカ塩辛 正一斤瓶入　五九仙
○鮭筋子(品質保證)正二斤瓶入　七五仙
○イナリズシの素 一切味付二罐　九五仙
○サバ味付 二罐　七五仙
○煎空豆 一斤　二五仙
○割パン 一包　二九仙
○鶏ノ子タワシ 六ケ　二五仙
新着品大量着荷、チェンストアでも一番に賣出しております
ミカン砂糖煮 朝食用 一罐　二三仙
ツナ油煮 サンドイッチ用 一罐　三二仙
シーングラフ 五月から年三弗にいたします、四月中に御送金を頂きますと二弗で豫約御引受け致します
トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
【電話エムアイ五三五六―九三九八】
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

市民籍法を嚴重に

共産主義者と同情者取締の爲に
政府の市民權取消しの權能擴大

【オタワ發】四月三日のオタワ議會は政府の提出したカナダの市民籍法を嚴重にして、市民權はくだつに關し、政府に一層廣い範圍の權能を與える修正案を可決した。これは主として共産主義者及び共産主義同情者を目當てにしたものであるが、もちろんカナダ市民の誰れにでも適用される。修正された要點は次の通り

（一）歸化したカナダ市民に關するもの――歸化人にしてその生國に二年以上居住しカナダ市民たることを正式に手續きしなかつた場合は政府は閣令によつて彼の市民籍を取り消すことができる。(在來はこの期間が六ケ年であつた)又歸化せるカナダ市民にして外國に於てカナダに不忠誠の言動をなしたもの若しくはカナダ内に於て不忠誠又は不平不滿の罪に問われたものの市民籍を政府は取消すことが出來る

▲一九四七年に制定された市民籍法では市民籍を取消すのは叛逆罪を犯した場合に限られていたのであるが今度は右の如く政府に廣い範圍の權能が與えられて嚴重になつた

▲日系歸化人の場合は在來は日本に六ケ年滯任していて何も手續きしなくともカナダ市民たることを認められていたが、今度は二年以上日本に滯在していて駐日カナダ公使館に對する手續きをおこたつたらカナダの市民籍を取消されることになる

（二）カナダ出生者をも含めたカナダ市民全部に關係あるもの――カナダ市民にして外國に忠誠の宣誓をなし又はカナダ市民籍放棄の言明をした者の市民籍を政府は取り上げることができる

豪華な番組

成功だつたカムループス佛教會の慰安演藝會

【カムループス發】三月二十四日夜エルクスホールで開かれた佛教會主催の慰安演藝會は大入滿員の盛況で

△夕暮△浪花ごよみ△安來節△梅にも春△おいとこ節△ピアノ獨奏△寸劇生地藏△江州音頭△炭坑節△潮汲△都山流尺八琴合奏△尺八獨奏△喜劇踊り同志

というプログラムで踊りと舞は間瀬、今田、後藤、吉田、松村各夫人の振付、間瀬さんの三味線にのつた踊りと舞いは觀衆を喜ばせ日白人多數が各場面を撮影していた。又レグエストックから應援の都山流庄司清英氏の尺八と今田春枝夫人の琴合奏「光輝」と尺八獨奏は聽衆の心を慰めるに十分で筆者の如きは古い昔大阪での中尾都山氏三曲合奏を回想させられた。すべて大成功で主催者側では出演者と有志その他に感謝している（ナー生）

●クエベック日系市協一世部幹部中に二世部への代表者として淺妻新吉　下程基衛兩氏を追加

トロント佛教婦人會 定期總會

來る四月十五日(日)午後二時からヒューロン街會堂で開催報告議事、役員選擧を行う。會員に通知を出してあるが若し通知もれあるかも知れないが多數出席を希望。尚今月は賴母子講は第五日曜午後二時から開くことになつた

米國の移民歸化案

公聽會における正岡氏の證言

【ワシントン、市協反差委員會發表】米國の移民歸化混合法案公聽會三月廿八日の會議に於て市協反差委の正岡氏は米國は國籍法から人種差別條項を除去することによつて得ることはあつても損することは絶對にないと前置きして次の如く證言した

▲米國に居住している外人に市民權附與を拒否することによつて利益がもたらされるとは想像できない。人種差別は居住民の中に不快な分裂をかもすことになる。それは彼等の子供の市民權を輕んじ拘束することになる。その半面に於てこれらの日本人に米國が市民權を與えることは米國が人種と國籍によつて不自然な差別をしている現行法の欠陷を認めてこれを是正するものであることを全世界に聲明することになる

▲日系人は約四十年以上米國に居住して居り日系人を研究した大家の發表によると日本人は法律をよく守り勤勉倹約で農業に特別な技能をもつている。彼等は社會生活において共同一致しその範を示していると述べている。日本人は農業園藝方面にこうけんしたことによつて米人社會に認められている。日本人農家の作る農産物がなくては一日の料理コン立が完全でないと言われ日本人園藝家が紹介し普及した花や植木がなくては米國の花屋は花の異の豐富さをはこることはできないと言われている。西部を開たくした彼等のこうけんと個人としての日日の行動や子供を市民に育てあげた努力、それらの事實によつても日本人は市民權を與えられる資格がある

▲第二大戰は日系人に大きな試練を與えた。彼等は敵性外人として取扱われたにも拘らず彼等の多くは米國に忠誠をちかい彼等の子供を軍隊に送つたが日系兵士のたてた殊勳は今さら指摘するの要もなく、スチルウエル大將が曾つて「これらの日系市民は彼等の血をもつて米國の傳統を守りぬいた」と稱揚していることによつても明らかである

カムループスの愛讀者に

カムループス地方のニューカナデアン代理者として生山氏が盡力して下さつていますが今回更に

上山　東　朗　氏

にもおねがいして通信や廣告購讀料等のお世話をして頂く事になりました。何卒御協力下さい。

ニューカナデアン

●訂正　二月廿四日掲載レイモンド學生演説會記事中三等杉本セツ子孃とあつたのは岩淺花江孃の誤りでした

●前號の寄附感謝廣告がトロント佛教會とあつたのは佛教婦人會の誤りでした

雜錄

「社會的共同に參加する日本へ」

梅月生

講和問題に關連して日本の新聞や雜誌に色々な人が書いている。その中で、長谷川如是閑氏は「日本週報」に「昭和の迷夢」と題して次のようなことを述べている。

「……今の日本は、まだ十分に一人立のできる力をとり戻してはいないので、列國並びに國家的對立における有力な國家であろうとしてもそれは昭和の迷夢に劣らぬ空想である。建設の途上にある日本は、それよりはその建設の過程においていかなる方面に向つて、いかなる努力を拂うべきかを内省すべき時である。現實の問題としては、それは各部門に亘つて專門的知能に基く技術的な問題だが、それが未だに思いつきで、あちらこちらの補修工事が實施されている有樣で、全體的な企劃の下に再出發する科學的方法をもつことができず、もつことを考えようともしない。…

「こういう日本が列强に伍して、國際的對立に協力するなどと考えるのは、いわゆるごまめの齒ぎしりである。何よりもまず自己の建て直しに專心すべき日本である。そうしてその建直しは、過去の日本の企てたような腕力のとり戻しにあるのではなく、むしろ日本という共同社會の生存力の涵養ということのほかにあるのではない。社會的生存力というのは個々の人間を活かす生活手段の發展向上であつて全くの社會的生存力である。その力がいかに強大さなつても、好ましからざる傳統的の國家的腕力として育つ筈のない、人間性のワクにはずれない生存能力である。今までの國家はそういう力が豊かに蓄積されると直ちに國家的腕力の道具としたのであるが今後の日本は再びその過ちをくりかえしてはならない。それが今も世界一般の形勢であろうとなかろうとそんなことは生れ變つた日本の關知するところではない。社會的生存力はいかに強大になつても國家的腕力の道具となるべきではなく、社會的生活形態の進歩向上の力となるにとどまるべきである。

「今後の日本は嚴格にその社會的生存能力に立つて、世界的の社會的共同に參加する有力な一員として生くべきであつて、その他にいささかの野望を抱くべきではない。そういう個人をおさえてその上に腕力によつてたつ國家を作り上げるような在來の態度は根本から悔い改むべきである。日本の國家は日本という社會であり、世界に對しても世界的社會に共同するが、そのような社會的生存過程に協力する以外に國家としても、國民としても、責任をさらない覺悟が必要である。以上のような立場は、今日の世界においても決して日本だけの特異のものではない。多くの小國はたいていそのような「社會的立場」にあるもので、國家としては腕力による戰爭に加わる力もないのであるが、いずれも立派にその繁榮をつづけている。……社會的生存機能をもつ個人が決して餓死することがないように、世界的共存機能をもつ國は斷じて亡びることはない。日本も又、そういう國の一つであることによつて、大いなる喜びと誇りを感ずることができる。日本人はよろしくその誇と喜びとに安住して、身を滅ぼすような慢暴をもつべきではない。」

本紙援助を感謝

寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝致します。

▲ウイニペッグの奥村フロ夫人　息女婚約記念

▲モントリオルの石原七太氏　息女婚約記念

▲トロントの宇佐美豊伊氏　息結婚記念

ニューカナデアン

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

日本の國連參加要請を拒否か
ソ連の横車を今から覺悟せよ

【ワシントン發】目下ワシントンで開催中の米洲會議に出席している南米諸國の外相および駐米大使らを招いたワシントン商業會議所主催の歡迎午餐會席上、ダレス特使は三日「平和條約の調印がおわりしだい日本はただちに國連參加を申出るに違いなかろうが、日本のこの申入れはソ連の拒否にあつて一蹴されるかも知れない」と警告、つぎの通り語つた

われわれは日本の交戰國であると同時に國連參加國だという兩面から「ソ連の拒否權」について考慮したいソ連は今までに度々この拒否權をむやみに發動しては國連の目的達成をさまたげてきた、日本に平和條約ができて國連に參加を申し出る場合、ソ連はかならずこれを拒否するだろう、そのときに備えてわれわれは今から善處する覺悟が必要である、對日平和條約でもつとも困難な問題は（一）日本の安全保證（二）日本軍部の復活という二點である、しかしわれわれは國連の集團的安全保證の精神によつてこの問題を解決することができよう、日本も日本の國民もそう望んでいる、日本はできるだけ早く國連參加を要請するだろうが、イタリーやその他の平和愛好國と同様、日本の申し入れは拒否されるかもしれない

ダレス特使は南米諸國の外相にむかつて對日戰に協力した通り、平和のためにも協力して貰いたいと強調、十五ヵ國に送つた米國の對日條約草案に對して健實なる忠告を歡迎すると語つた

八哩も北鮮に進入
ソ連大軍、滿洲に集結中と傳う

【東京發】カナダ遠征軍をふくむ五國連部隊は五日卅八度線を突破、共產軍が春季攻勢を準備中の中央戰區に突入したこの行動部隊は西部から中央戰線にかけて約四十哩にわたり北鮮に突入したもので、先鋒隊は八マイルも進入、共產軍の反抗は極めて弱少だと報じられている

【ワシントン發】米下院議長サム・レーボン議員は五日、ソ連は大軍を滿洲に集結中であり第三次大戰の危險は益々增大しつつあると警告、また米國務省もソ連空軍五百ないし八百機が滿洲に待機中との情報について頭を痛めているといわれる。

地方選擧迫る
選擧費二百億

【東京發】四月下旬に行われる地方選擧に應援のため各政黨リーダーたちは東奔西走、國會も四月四日から休會となる見込み、政治家たちは四月選擧の結果如何によつて來るべき總選擧に各政黨の成績を豫知するものとして重大視している、今日までの立候補數は六千萬、知事三十四、市長百八十三、區長十八、町村長七千七十九を筆頭に十九萬千二百八十九の地方公職者の選擧を行うものであり、この選擧で二百億を費消するものと信じられる

草案公表 ちと早過ぎる
オタワ政界では不滿

【オタワ發】ダレス特使が先週末はじめて對日平和條約草案の内容を發表したことについてカナダ政府は「時期尚早の發表」として不滿であるという見解がオタワ政界に流布されている、すなわち、米國の草案が關係十五ヵ國に送られて、いまだ内容を充分檢討もしておらず、修正またはサゼツションも行わないうちに、ダレス特使が投打的に公表したことを遺憾とする意向が深い、今週の議會において保守黨のゴードン・グレードン氏の質問に答えてピアソン外相は次の通り述べている

ダレス氏が行つた日本の平和條約に關する聲明は、米國政府を代表したものであつて自分が知つている限りカナダおよびその他の政府を代表して行つた演說ではない、しかしある外國政府と相談の結果、米國政府が對日條約の草案を作成したことは事實で、この草案をカナダも受け取つたがいずれ之に關して他國と共に言明することになろう

議會開會中のカナダ政府としては政府內で對日條約草案を討議するタイムもないが、表面的にみると何等根本的に反對する個所を見出し得ないが數ヵ條に就てカナダは非公式に米國にサゼストするものがあるとしている

大收獲をあげて
捕鯨船隊歸途へ

【東京發】三十四隻の日本捕鯨船隊は七ヶ八月間の南洋捕鯨シーズンをおえて四月上旬歸國することになつたが、この期間中に日本が一年に使う鯨の肉と油のほとんど半分を供給するだけの大收獲をあげた

增賃運動へ
生活費うなぎ上り

【オタワ發】うなぎ上りの物價高でカナダの二月における生活費指數は一七九・七という未曾有のレコードを示したとオタワ統計局から四日發表された、保守シーシーエフ兩野黨は自由黨政府のなまぬるいインフレ防止經濟對策を盛んに論難し、生活費は下るどころか益々ハネ上るばかり、一日も早く物價統制を行うべきだと主張、一方勞働組合側でも生活費指數のジャンプを口實に增賃運動をおこすことになろうと見られている

佛首相が訪加

訪米中であつたフランスのオリオル首相夫妻は五日オタワを公式訪問し六日トロントを訪れた

なぐつて返すぞ
米大統領が怒る

「ヒロシマ」の著者ジョン・ハーシー氏がツルーマン大統領の朝の散步に最近同行したとき、ツ大統領は「わしがこの仕事を止めたのち、家内や娘をヤッツけた評論家たちを四ツ五ツなぐりつけてやるぞ、わしは人間だから一生懸命に國のためにつくしているつもりだが間違いは起るものだ、それを非難されるのはよい、しかし家庭は神聖なものでなければならない」と語つた、評論家の名前だけはさすがに言わなかつたそうだ

第二戰線を開けよ
マ元帥が蔣介石軍起用を主張

【ワシントン發】ジョセフ・マーチャン米下院議員（共和黨）は五日マ元帥から送られた手紙を朗讀、政府攻擊を行たがマ元帥の主張した點は次の通り

（一）蔣介石の國府軍をもつて中共本土に第二戰線を開く事（二）アジアが赤化されれば、歐州の崩壞は火を見るよりも明かであることを認識する事

（香港發）國府側では五日、ソ連領に抑留中の元日本軍捕虜を「日本人民軍」として編成し滿洲で待機させていると報じている

產業に人力注げ

カナダ世論調査は「あなたは唯今カナダにとつて國防產業にもつと勞働者を入れるか、それとも軍隊に男子を入れるか、どちらが重要だと思いますか」という質問を行つた結果、もつと國防產業に人力を注げと回答したものが五九パーセント、兵隊にとれというもの二六パーセント、意見なし十五パーセントだつた

國際親善へ一段の飛躍
モントリオル演藝協會が誕生

【モントリオル發】當地やトロントで壓倒的好評を得たモントリオル歌舞伎劇團を中心に演劇研究機關を設けて同胞を慰安、二世に歌舞伎趣味を普及、さらに國際親善に一段の飛躍を試みようと寄々協議中であつたが、さる三月卅一日の會合でモントリオル演藝協會の誕生を見るにいたつた、今後の活動方針として每月第一土曜夜を集會日とさだめ歌舞伎のほか演劇を組織的に研究し、創立記念第一回公演會を十月上旬に行う豫定である

會員は劇、舞踊、歌謡、邦樂などの演藝を愛好する人は進んで參加するよう希望する、會費は年三弗、顧問に堀壽々郎氏を推し幹事逸見憲吉、會計山本茂兩氏があたる事を決定した

なお東京のエス・ピー・シー放送局は喜んで研究資料を提供する事を約束してくれるし、國際文化振興會も協力してくれる様子であるのでモントリオル演藝協會今後の活動に各方面から期待されている

SOCIAL CALENDAR

APRIL

14—Toronto. Club Adelphi Open Night social, University Settlement House, 23 Grange, 8:30—12:00.

14—Lethbridge. Alta JCCA Conference banquet and dance, at Marquis Hotel.

14-15—Lethbridge. Alta. JCCA 4th Annual Conference, at Marquis Hotel.

15—Toronto. Toronto JCCA General Meeting, at Can. Legion Hall, 22 College St., 7:30 p.m.

20—Toronto. Club Ami Spring Frolic, UNF Hall, 8:30 to 1.

21—Montreal. Nisei Girl's Athletic Club First Anniversary Dance, at St. Raphael House, 3467 Ontario Ave., 8 p.m.

MAY

4—Lethbridge. Lethbridge Niseiettes Wind-Up Dance, Henderson Lake Pavilion, orchestra, 9 to 1.

5—Toronto. ECYBL Grand Concert, Ukrainian Labor Temple, 300 Bathurst St., 8 p.m.

6—Toronto. ECYBL Grand Concert, Ukrainian Labor Temple, 300 Bathurst St., 2 p.m.

OFFICES IN LINDSAY & TORONTO
Miss Setsu Yamaoka
OPTOMETRIST
IN TORONTO SUITE 204
WED. 9—9 p.m. 310 BLOOR ST. W.
BY APPOINTMENT ONLY TORONTO

FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada, D.C.*
*DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 6549 RES. MI. 6384
699 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

Wheel Alignment — Motor Tune up
Body & Fender Repairs
General Overhauling
Raybestos Service
Weatherall's Garage
91 Spadina Ave.
PLaza 5584
LEN WEATHERALL
HY. 6016
GEORGE FUJITA
KE. 8932
Toronto

Or bringing someone over?
We represent: all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.
PL. 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

OKANAGAN CENTRE, B. C. — The engagement of Teruko, second daughter of Mr. and Mrs. E. Tamaki of Rutland, B. C., and Mr. Shoichi Hikichi, eldest son of Mr. and Mrs. S. Hikichi of Okanagan Centre, B. C., was announced on March 22 at the home of the Tamaki's.

Baishakunins are Mr. and Mrs. R. Numata.

* * *

TORONTO — The engagement was announced of Miss Sue Misao Negoro, second daughter of Mrs. Hide Negoro of Toronto, and Mr. Steve Hisao Sano, eldest son of Mr. Junjiro Sano, on March 24, at the Bamboo Terrace.

* * *

MONTREAL — On March 17, Mr. and Mrs. Hichita Ishihara of Montreal announced the engagement of their sixth daughter, Yuriko, to Mr. Terry Ezaki of Montreal, son of Mrs. Ezaki of Japan.

The engagement party was held at the home of Mr. and Mrs. Mas Ishihara.

* * *

WINNIPEG — The engagement of her daughter, Miyako, to Mr. Don Tani was announced recently by Mrs. F. Okumura.

MARRIAGES

KOMORI — MOCHIZUKI

70 MILE HOUSE, B. C. — The marriage of Miss Kikuye Mochizuki and Mr. Fujihiro Komori, third son of Mrs. Komori of 70 Mile House, B. C., took place on March 25 at Clinton Church, Rev. Clarks officiated.

Reception was held at the Komori's.

Baishakunins were Mr. and Mrs. T. Tsuyuki and Mr. and Mrs. U. Hirowatari.

* * *

MASUDA — MORI

RAYMOND, Alta. — Raymond Buddhist Church was the setting for the wedding of Tsuruye, eldest daughter of Mr. and Mrs. S. Mori, and Mr. Shiro Masuda, eldest son of Mr. and Mrs. I. Masuda, on March 24. Rev. S. Ikuta and Rev. H. Nekoda officiated.

Reception was held at the Lotus Inn in Lethbridge, Alta.

JC Restaurant Workers Seek to Re-Organize

Under the sponsorship of Cafeteria and Restaurant Employees Union, Local 168, two meetings are to be held on Wednesday, April 11, at the Labor Lyceum in Toronto, at 2 p.m. and 8 p.m., for the Japanese Canadian restaurant and hotel workers.

Joe Hamade, officer of Local 168, said the purpose of the meeting was to reorganize and strengthen the organization by getting the Japanese Canadian restaurant workers to become active members. At one time, he said, there were 150 Japanese members in the union but it had now dwindled to less than a 100. There are about 200 Japanese Canadian restaurant workers in Toronto.

The meetings, to be held in English and Japanese, will discuss wages, conditions and job security.

Mont'l Girls AC Plans First Anniversary Hop

MONTREAL — Liz Matsumiya was chosen president when the Montreal Nisei Girls' Athletic Club held their annual election of officers late in February. Assisting her will be vice-president Kumi Nakano.

Others in the executive are Kim Osaka, secretary; Sachi Ozeki, treasurer; June Hayami, publicity; Amy Takagi and Connie Oike, social conveners.

Any girl between the ages of 15 and 21 is welcome to become a member. One of the many activities is the planned in the forthcoming formation of a girl's softball league.

A first anniversary dance is scheduled to take place at St. Raphael's House, 3467 Ontario Avenue, on April 21, commencing at 8 p.m.

Refreshments and prizes are attractions; admission is 50 cents. We hope to see you there.

K. O.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY. 3427

Club Adelphi Beckons Teens and Twenties

Club Adelphi presents an open night varied to the satisfaction of the teens and twenties on April 14, from 8:30 p.m. to 12 midnight.

Rest in our modern lounge, dance in our smooth hall, and participate in our socials in the recreation rooms. Listen to music fit to your liking and dance to your favorite bands. Cocktails will be served at the bar. All this for only 35 cents at the University Settlement House at 23 Grange Ave.

New members will also be taken that night. So come and get acquainted with Club Adelphi.

A special invitation is issued to presidents of various other teenage organizations.

C. A.

Montreal Youth Club Choses 1951 Executive

MONTREAL — The 1951 election of the Nisei Youth Organization of Montreal was held on March 31 at St. Raphael's House with Tom Enta and Herby Tanaka being voted in as co-presidents.

Other members of the executive are Hiro Osaka, secretary; Yosh Ishii, treasurer; Louis Haruta, social convenor; and Harry Yamada, publicity.

Plans for organizing Saturday Nite Socials in conjunction with the Nisei Girls' Athletic Club of Montreal were agreed upon by the members.

The club is open for new members and anyone interested in taking part in its activities is urged to contact any of the executive members.

H. Y.

Toronto AYPA Plans Varied Activities

A full and varied programme has been planned by the Toronto Nisei AYPA for the month of April, starting with a Fellowship meeting on Friday, April 13, at St. George's Parish Hall.

Highlight of the meeting will be the auctioning of snackboxes contributed by AYPA members. This will be a slight deviation from the well-known Box Socials, and treasurer Min Hagino will act as auctioneer. Fast and furious bidding is anticipated and the tempting delicacies contained in the snack-boxes are expected to satisfy the most demanding appetites.

The AYPA Worship Sunday for this month has been set for April 22, combined with a visit to the Art Gallery. Members are requested to meet at the Art Gallery on Dundas and Beverly from 1:30 p.m. for a short tour, after which tea and sandwiches will be served at nearby St. George's Parish Hall. The group will then attend the regular Evening Service at St. George's Church, commencing at 7 p.m.

Looking ahead into May, plans are under way for a "Guest Night," the date tentatively set for May 12. This is intended as an excellent opportunity for AYP members and Issei members of the Anglican congregation to mingle in an evening of fellowship and fun. An invitation is extended to all parents, Issei, and young married friends of the AYPA in appreciation of their kind support and generosity. Members will be kept posted with further details of this occasion.

JCCA FILMS

(Cont'd from Page 1)

tion has been teaching her.

Also on the agenda for the general meeting will be a report on the recent National JCCA Conference in Montreal and also a film called "Boogie Woogie Dreams" featuring two famous names in modern music, Lena Horne and Teddy Wilson (and band).

OBITUARY

MRS. FUSHIO GOTO

WINNIPEG — Mrs. Fushio Goto, Middlechurch, Man., died on March 30 at the Winnipeg General Hospital. Funeral services were held at the Winnipeg Bukkyo-Kai. She was 69 years old.

* * *

MRS. KAYO MIYAUCHI

TORONTO — Mrs. Kayo Miyauchi, wife of Mr. Shozo Miyauchi of Toronto, passed away on April 1 at St. Michael's Hospital.

Funeral services were held on April 2 at Myers-Elliot Funeral Home.

Sports, Travel Movies By M'real Fellowship

MONTREAL — The Montreal Nisei Fellowship Group is presenting a "Movie-Nite" on Friday, April 13 at the Church of All Nations, 1135 Amherst Square commencing at 8 p.m. To thrill the hearts of sports enthusiasts, there will be two reels of National Collegiate Athletic Association's Basketball Championship Playoffs, and one reel on "1950 World Series Baseball". For those who dream of faraway places, there will be a travelogue in full color.

A social period will follow when hilarious games led by Amy Uchida will be enjoyed by all. To top it, refreshments will be served. Everyone is welcome.

This reporter wishes to make a correction in the 1951 executive. The treasurer should have been Tom Yamashita and not Tom Yamamoto.

H. Y.

Patronize Our Advertisers

Ya
PHOTOGRAPHY
PLAZA 5441
384-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.,
933 West Pender St.,
Vancouver, B. C.
Established 52 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

for sale
● 8 rooms — detached, stucco-sides, driveway, sun-room, Norval St., $8,200; $2,500 down payment.
● 7 rooms — semi-detached, on Bloor-Dundas, possession in one month, $12,200, $5,400 down.
● 6 rooms — brick, semi-detached, lane, Fern Ave., $11,500, $8,000 down.
● 7 rooms — detached, Queen and Bathurst, large lot, convenient to shopping and transportation, $7,900, $2,500.
● 6 rooms — brick, detached, Sherbourne-Queen, $5,700, $2,000 down.
M. YANAGISAWA
Agent for K. Wiles, Realtors
2725 Yonge St., MA. 0411
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

SMALL SIZE SHOES
LATEST STYLES FOR SPRING
For Ladies: Size 1 up to 11
For Men: Scott-McHale, Size 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 QUEEN ST. W. — ME. 1931 — TORONTO
MAIL ORDERS SHIPPED COAST-TO-COAST C.O.D.
We specialize in small size shoes

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5065 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Flyers, Regents Unable To Decide Winner, Hockey Playoff Contest Ends In 2-2 Tie

In the vital sudden-death game of the best of three playoffs for the THL Jr. "A" group final this week, the Nisei Flyers were held to a 2-2 stalemate with their arch-rivals, Regent AC, at Royals Arena, to necessitate yet another game to decide the title.

Playing on the square-shaped rink under weird conditions—a choppy ice and an overhanging mist—the Flyers were behind 2-0 before they put on a last period rally to tie the game up. The scrappy AC's went all out for the win from the opening bell and John Heather scored when he let fly a bullet-shot from the blueline that nicked the top bar and caromed into the net.

Sensing a kill, the Regents redoubled their pace and only the excellent work of the defense corps headed by rearguard Key Tanaka and goalie Bill Kurysh saved them from more goals as the Flyers milled around in confusion. The blackest moment was yet to come as Regent forward Ray Cusshion put his team two up after the last 20 minutes got underway on a screen shot.

The tide turned, however, when Regent received two damaging penalties and Flyers began to click. Sho Mori snared the puck from a face-off and slapped the puck into the rigging; Kaz Ishii evened the score with a close-in shot—both goals came on successive penalties to a Regent man.

At this point, Key Tanaka received one of his frequent tripping penalties but Sho Mori and Dave Yonemitsu kept the enemy at bay with an effective job of penalty-killing. In the last few minutes, Flyers lost countless chances to score and win but the bell ended the hard-fought fray.

A second win in the King Clancy series was registered when Flyers took McBride M. into camp 5-3. Kaz Ishii and Roy Tanaka scored two apiece with Sho Mori chipping in with the singleton. Manager Mas Nakao was pleased at the work of Roy Tanaka who seemed to fit in with the veterans.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO

P. A. SYSTEM & AMPLIFIERS
For Large & Small
Club Dances, Meetings
Receptions, etc.
S. NIKAIDO
111 Dundas St. W
PL. 3884 — Toronto

HABIT

(cont'd from P. 1)

should do something about Japan's fishing habits. Before the war, Japan took advantage of the international law that says the seas outside of the three-mile off shore limit is anybody's water.

And so, although the peace talks are in the offing, it won't be a ceremony. There's plenty of hedging and jockeying to come whenever they decide to get together to discuss the fate of Japan. The Philippines, for one, are in favor of reparations. It will be no let's get it over with affair.

The occupation of Japan was comparatively a pushover for the Americans. The Japanese were defeat-shocked, submissive and co-operative. Although militarily beaten, Japan maintained governmental organizations to which directives could be issued.

But while it was easy to get in, it is proving much harder to get out.

Lakehead Bowlers Head Into Final Stretch, Vie For Six Individual Trophies, 'B' Title

FORT WILLIAM, Ont. — The prize plums which will be plucked after this weekend's bowling is placed on record will be the championship of the "B" series of the Lakehead Nisei Bowling League, and also six trophies for the various high marks.

For the "B" title, a two-way race will see either Worry Warts or High Balls come out on top. At present Worry Warts have 127 pts. while HB's are ½ pt. behind. Trailing way behind are Pin Diggers with 118, Hopeless 92½, Last Chance 67, and Slow Motions 54.

Men's high average will also see a close struggle with three bowlers tied for top. Yuko Tatebe, Tony Tatebe and Johnny Umakoshi all have an average of 201. From here on every pin knocked down will count in the final reckoning.

Six individual trophies will be won: — the Jimmy Saisho Trophy for men's high average; Lakehead Nisei Club Trophy for ladies high average; M. Shiozaki Trophy for men's high triple; F. K. Nishikawa Trophy for ladies high triple; and the J. K. Umakoshi Trophies for men's and ladies high singles.

[illegible] bowling, Yuko Tatebe (HB) rolled 761 (285, 245, 230), for the top score. Others were Dick Mitsunaga (WW) 753-324, Joe Miyasaki (H) 672-270, Ted Koizumi 667-231, Harry Tateishi (LC) 636-275; and Sam Mitsunaga (PD) 626-220.

Hayami Nishimura and Nancy Tatebe bowled the best triples and singles in the ladies class with 598-226 and 581-242 respectively.

Find Slightly More Males Than Females In Canada

Canada is one of the minor group of countries that has a larger male population than female. Of the major countries of the world, only India is known to have a larger proportion of males. There are 103.36 males to every 100 females in India, while in Canada the men exceed the women by 102.56 to 100, both according to 1941 figures. In Japan there are 98 men to 100 women, while in Germany which has suffered heavy military losses in two major wars, the proportion is 81 males to 100 females.

The proportion of males and females in Canada, which will be accurately determined by the Ninth Decennial Census in June this year, has a significant bearing on its social and economic problems. To mention only a few of the applications that can be made, it determines such things as the marriage rate, the rate of population growth, and the availability of people for many sorts of occupations.

Since early colonial times there have been more males than females in Canada. This is characteristic of the population of a new country. In recent years the preponderence of males has been less—also a characteristic sequence to the passing of the pioneer stages and the increase of industrialiaztion and growth of urban population.

The first census of Canada, taken in 1666 under the direction of Talon during the early years of planned settlement by French immigrants, showed 172 males to every 100 females. At the middle of the 19th century—about two hundred years later—there were 102 males to every 100 females in the longer settled Lower Canada and 110 to 100 in the more newly settled Upper Canada. In 1911, during a period of heavy immigration, the ratio for all Canada was 113 to 100, the excess of males being greatest in the Prairie Provinces and British Columbia. In 1941 the ratio had fallen to 105 to 100, with nearly 295,000 more males than females. In 1950, according to estimates, it had narrowed a bit more to 104 to 100 in a population about 2,400,000 greater.

This excess of males is confined to Canada's rural areas, where in 1941 there were 116 males to every 100 females. In urban areas there are more females than males; the ratio was 97 males to 100 females in 1941. The greatest excess of females is in the larger cities, largely because employment opportunities for women are greatest there. In cities of 30,000 or more there were 96 males to every 100 females in 1941, and in urban centres of 1,000 to 30,000 there were 98 to every 100.

There are many variations in the ratio of the sexes at different ages. Among children under five years old there were 103 males to every 100 females in 1941, but at ages 20-24 only 101 to 100. The greatest excess of males was at ages 55-59, for which the ratio was 119 to 100. For ages 60-64 it was down to 116 to 100. This greater preponderance of males in the age limit of the large-scale immigration from 55 to 64 is a consequence in the early years of the century. Among the immigrants of that period young adult males greatly predominated, and these had reached the older ages by 1941.

An upswing in the excess of males since 1947 is attributable to the heightened birth rate, the number of male births always exceeding female births, and to a greater number of males than females in immigrant arrivals. The inclusion of figures for Newfoundland in 1949 added moderately to the male excess.

Date, Place Changed In Lethbridge Dance

LETHBRIDGE, Alta. — The place and date of the Lethbridge Niseiettes Wind-Up Dance has been changed. Originally it was planned for April 27 at the Civic Centre.

It is now to be held at the Henderson Lake Pavilion, on Friday, May 4. Ernie Wood and his orchestra will provide the music for the dance from 9 p.m. till 1 a.m.

Japanese Canadian Restaurant And Hotel Workers'

OPEN MEETING

on

wages, conditions, security

in Japanese and English

LABOR LYCEUM

Wednesday, April 11

2-4 p.m. 8:30 p.m.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

FACTORY HELP WANTED. Good wages, steady employment. Apply National Rubber, 5 Wiltshere Ave., Toronto.

EXPERIENCED FAMILY for fruit and vegetable farm. Good house available, starting about May 1. Apply T. W. Lightfoot, Clarkson, near Toronto.

EXPERIENCED PRESSER. $1.25 per hour. Apply Best Cleaners, 150 Kenwood Ave., RE. 6121, Toronto.

DRIVER with own truck to build up East End and downtown route on straight commission [illegible] week guaranteed. Apply Best Cleaners, 150 Kenwood Ave., RE. 6121, Toronto.

YOUNG HELPERS for garage work. Apply B. C. Motors, Powell St. at Campbell Ave. Phone HA. 4777, Vancouver.

BOY for grocery store, 16-? years. Good opportunity. Apply 154 Queen St. E., Toronto.

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED OPERATOR on serger and two-needle machines. [illegible] W. Toronto.

GIRL with at least 2 years high school, for light interesting work with textile firm. Apply in person 3060 Dundas St. W., Toronto.

GIRL as junior typist and general office work. Phone EM. 3-3325, Toronto.

ROOM AND BOARD

ROOM AND BOARD available for young single men. Apply N. Kawasaki, 446 Sherbourne St., MI. 0394, Toronto.

FOR RENT

TWO OR THREE unfurnished rooms with sink. GE. 0042, anytime, Toronto.

TWO OR THREE furnished rooms for adults, cooking privileges, reasonable. Phone ME. 8115, after 5:30, Toronto.

LARGE FURNISHED ROOM with sun-porch. Suitable for 1 or 2. LO. 2186, after 6, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

$90 — YOUNG WOMAN for light housekeeping in good, modern home. Char kept, private room, liberal time-off. HY. 6472, Toronto.

COUPLE, to take complete charge of modern private home. Best living condition, private bathroom. Man to help around house and garden or will consider part time assistance if employed elsewhere. Apply 203 Rosemary Rd., Phone MA. 8237, Toronto.

ALL-PURPOSE dependable couple, for modern, electrically equipped home at Point Albino, Ont. (near Crystal Beach). Must like and assist with two children. Permanent position, if satisfactory. Good references required. Attractive, comfortable room with radio. Salary to be agreed upon at time of interview. Write full particulars Box No. 10.

EXPERIENCED JAPANESE girl or boy for cooking and housework, adult family of three. Good wages and living conditions. Mrs. Fyfe Smith, 6263 Carnarvon St., KErr. 0118, Vancouver.

GIRL for general housework in pleasant home. Attractive room with radio, good wages. Telephone Hamilton 2-0811 — 83 Traymore Ave., Westdale.

GIRL to help with one child, small home, private room, light duties. Apply Mrs. Rothschild, 51 Cariboo Ave., RE. 5629, Toronto.